

**Llei 74/2010,
del 14 d'octubre, de crèdit
extraordinari per finançar
les despeses derivades del
Conveni entre el Govern
d'Andorra i la Cambra
de Notaris d'Andorra
per a la continuació del
Projecte de microfilmació,
digitalització i
mcanització dels
protocols notariaus
propietat de l'Estat**

Atès que el Consell General en la seva sessió del dia 14 d'octubre del 2010 ha aprovat la següent:

Llei 74/2010, del 14 d'octubre, de crèdit extraordinari per finançar les despeses derivades del Conveni entre el Govern d'Andorra i la Cambra de Notaris d'Andorra per a la continuació del Projecte de microfilmació, digitalització i mcanització dels protocols notariaus propietat de l'Estat

Exposició de motius

El Ministeri d'Interior ha de fer front a les despeses derivades del Conveni per a la continuació del Projecte de microfilmació, digitalització i mcanització dels protocols notariaus propietat de l'Estat.

El 8 de maig del 2008 es va signar entre el Govern d'Andorra i la Cambra de Notaris d'Andorra el Conveni per a la continuació del Projecte de microfilmació, digitalització i mcanització dels protocols notariaus propietat de l'Estat. Aquest Conveni estableix que la Cambra de Notaris d'Andorra assumeix la continuació de l'execució, la gestió i el control d'aquest Projecte, per preservar amb plenes garanties la documentació notarial i agilitzar i assegurar la correcta gestió diària del tràfic jurídic.

El Projecte de llei de pressupost per a l'exercici 2010 preveia la partida pressupostària per finançar les despeses derivades d'aquest Conveni per a l'any 2010.

Quan el Consell General no aprova la Llei del pressupost general, com en

el cas d'enguany, l'executiu no pot fer front a les despeses d'inversió real, a excepció dels crèdits aprovats amb caràcter plurianual i previstos al Projecte de pressupost que el cap de Govern, amb l'acord previ del Govern, pot posar en vigor, d'acord amb la Llei general de les finances públiques. En conseqüència, el Govern no disposa de crèdits per fer front a les despeses d'inversió real esmentades, que enguany ascendeixen a un total de 196.190,53 euros.

El 31 de març d'enguany el Govern va aprovar un avenç de fons per fer front a les despeses del primer trimestre per un import de 49.047,63 euros, i el Projecte de llei de crèdit extraordinari per un import de 196.190,53 euros per ratificar-lo i sol·licitar els crèdits necessaris fins a final d'any per a aquest Projecte.

Vist que en la sessió del 3 de juny del 2010 el Consell General no va aprovar aquest Projecte de llei de crèdit extraordinari i que el Govern ha de satisfer amb caràcter d'urgència extrema i necessitat l'import de 147.142,90 euros corresponents als compromisos de pagament contrets per al segon, tercer i quart trimestre d'enguany.

Vist que el Govern, per acord del 16 de juny del 2010, ha aprovat un avenç de fons per un import total de 147.142,90 euros per fer front a la despesa corresponent als compromisos de pagament contrets per al segon, tercer i quart trimestre d'enguany i per a la partida pressupostària següent:

710 Departament d'Interior-718 Serveis Generals Administratius i Press.-PROJ-0001 Serveis Generals d'Interior-64010 Estudis de noves aplicacions informàtiques.

Vist l'informe de la Intervenció General;

Vist l'acord de Govern del 16 de juny del 2010;

Article 1

S'aprova un crèdit extraordinari per un import de 147.142,90 euros, per a la partida pressupostària següent:

710 Departament d'Interior-718 Serveis Generals Administratius i Press.-PROJ-0001 Serveis Generals d'Interior-64010 Estudis de noves aplicacions informàtiques.

Article 2

Aquest crèdit extraordinari es finançarà mitjançant la partida pressupostària següent:

220 Departament de Pressupost i Patrimoni-221 Despeses i operacions financeres-PROJ-0009 Deute públic-30000 Interessos de deute públic, per un import de 147.142,90 €.

Disposició final

Aquesta Llei entra en vigor l'endemà de ser publicada al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Casa de la Vall, 14 d'octubre del 2010

Josep Dallerès Codina
Síndic General

Nosaltres els coprínceps la sancionem i promulguem i n'ordenem la publicació en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Nicolas Sarkozy

President de la
República Francesa
Copríncep d'Andorra

Joan Enric Vives Sicília

Bisbe d'Urgell
Copríncep d'Andorra

**Llei 75/2010,
del 14 d'octubre, de
crèdit extraordinari
i de suplement de
crèdit per finançar les
despeses derivades de
les actuacions efectuades
pel Govern amb motiu de
l'aiguat que va caure a la
zona del riu de Montaup, a
Canillo, el dia 10 de juliol
del 2010 a dos quarts de
set de la tarda**

Atès que el Consell General en la seva sessió del dia 14 d'octubre del 2010 ha aprovat la següent:

Llei 75/2010, del 14 d'octubre, de crèdit extraordinari i de suplement de crèdit per finançar les despeses derivades de les actuacions efectuades pel Govern amb motiu de l'aiguat que va caure a la zona del riu de Montaup, a Canillo, el dia 10 de juliol del 2010 a dos quarts de set de la tarda

Exposició de motius

El dia 10 de juliol del 2010 al voltant de dos quarts de set de la tarda es van produir unes intenses precipitacions a la conca del riu de Montaup i a la zona contigua al riu de la vall del Riu i al riu de Soplanars (Aldosa). Segons les dades obtingudes pels radars de la Météo France, es va produir una precipitació d'entre 50 l/m² i 100 l/m² d'una durada de mitja hora.

Com passa freqüentment a Andorra, i en general a tota la serralada pirinenca, aquestes intenses precipitacions estiuenques d'escassa durada i forta intensitat són motiu de creixements extraordinaris dels cabals que circulen pels llits d'aquests rius o torrents, els quals arrosseguen, a més, una gran quantitat de material sòlid molt heteromètric i heteromorf, de manera que provoquen tot sovint tamponaments puntuals al llit del riu que minven la circulació fluïda i formen dipòsits considerables de material i el consegüent desbordament. Aquesta dinàmica torrencial típica d'aquests fenòmens provoca que s'acumuli el material dins i fora del llit, a la part baixa del torrent, cosa que a la llarga es coneix com a con de dejecció.

Es tracta de treballs amb caràcter d'emergència i per tant el Govern no disposa de dotació pressupostària o en disposa de forma insuficient per portar-los a terme.

El caràcter d'urgència i necessitat queda justificat per la importància de restablir al més aviat possible la mobilitat i la seguretat a l'entorn del sector final del riu de Montaup, tenint en compte que aquest tram de riu desbordat ha afectat el centre urbà de Canillo i la mateixa CG2 entre la gasolinera Sant Eloi i la gasolinera Tarrado.

Vist que el Govern, per acord del 21 de juliol del 2010, ha aprovat un avenç de fons per un import total de 92.027,02 euros destinat a finançar les despeses derivades de les actuacions efectuades pel Govern amb motiu de la tromba d'aigua que va caure a la zona del riu de Montaup, a Canillo, a dos quarts de set de la tarda del dia 10 de juliol del 2010, per a les partides pressupostàries següents:

610 Departament d'Ordenament Territorial-613 Àrea d'Edificació-

61200-Conservació i millora d'edificis-1998-0000000013 Infraestructures escolars, esportives i altres, per un import de 22.400,00 euros

610 Departament d'Ordenament Territorial-616 Àrea d'Obres Públiques. Obres-60730 Canalitzacions i altres-2007-0000000003 Proteccions torrents i rius, per un import de 69.627,02 euros.

Vist l'informe de la Intervenció General;

Vist l'acord de Govern del 6 d'agost del 2010;

Article 1

S'aprova un crèdit extraordinari de 22.400,00 euros per a la partida pressupostària 610 Departament d'Ordenament Territorial-613 Àrea d'Edificació-61200-Conservació i millora d'edificis-1998-0000000013 Infraestructures escolars, esportives i d'altres.

Article 2

S'aprova un suplement de crèdit de 69.627,02 euros per a la partida pressupostària 610 Departament d'Ordenament Territorial-616 Àrea d'Obres Públiques. Obres-60730 Canalitzacions i d'altres-2007-0000000003 Proteccions torrents i rius.

Article 3

Aquest crèdit extraordinari i aquest suplement de crèdit es financen mitjançant la partida 220 Departament de Pressupost i Patrimoni-221 Despeses i operacions financeres-33010 Interessos de pòlissa de crèdit-PROJ-0008 Despeses i operacions financeres, per un import de 92.027,02 euros.

Disposició final

Aquesta Llei entra en vigor l'endemà de ser publicada al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Casa de la Vall, 14 d'octubre del 2010

Josep Dallerès Codina
Sindic General

Nosaltres els coprínceps la sancionem i promulguem i n'ordenem la publicació en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Joan Enric Vives Sicília
Bisbe d'Urgell

Copríncep d'Andorra

Nicolas Sarkozy
President de la República Francesa
Copríncep d'Andorra

Llei 76/2010, del 14 d'octubre, de crèdit extraordinari i de suplement de crèdit per finançar les despeses derivades de l'atorgament d'ajudes econòmiques per fer front a la instal·lació productiva d'energies renovables, l'assoliment de la certificació energètica determinada pels valors objectius en les edificacions, i a la realització d'auditories energètiques als edificis de l'Administració

Atès que el Consell General en la seva sessió del dia 14 d'octubre del 2010 ha aprovat la següent:

Llei 76/2010, del 14 d'octubre, de crèdit extraordinari i de suplement de crèdit per finançar les despeses derivades de l'atorgament d'ajudes econòmiques per fer front a la instal·lació productiva d'energies renovables, l'assoliment de la certificació energètica determinada pels valors objectius en les edificacions, i a la realització d'auditories energètiques als edificis de l'Administració

Exposició de motius

En un context de racionalització de l'ús de les fonts d'energia i, molt especialment, les que provenen de fonts exhauribles com el petroli, la necessitat de preservar per a les generacions futures el nostre medi natural en un sistema sostenible i la de vetllar per la reducció d'emissions d'efecte climàtic aconsella endegar diverses línies d'actuació destinades a reduir del consum de l'energia i, alhora, derivar el consum a les fonts de caràcter renovable.

D'acord amb això, un dels objectius del Govern és finançar la planificació de la política energètica en coordinació amb FEDA i els comuns, i donar compliment a les resolucions del Consell General encomanades al Govern i aprovades en